

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			Il Direttore dell'Ufficio Ragioneria Der Leiter des Rechnungsamtes
N./NR.	Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 281/17

Nr. 281/17

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

15.03.2017

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore

Dr. Thomas Widmann
arch. Lorenzo Ossanna
Dr. Florian Mussner
geom. Giacomo Bezzi
Pietro De Godenz

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:
Segretario questore *(giust.)* **Drⁱⁿ Veronika Stürner** *(entsch.)*

Abwesend:
Präsidialsekretärin

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Integrazione della propria deliberazione n. 277/17 inerente l'assegnazione dei contributi ai gruppi consiliari regionali per l'anno 2017</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Ergänzung des Beschlusses Nr. 277/17 betreffend die Zuweisung der Beiträge an die Regionalratsfraktionen für das Jahr 2017</p>
---	--

DELIBERAZIONE N. 281/17

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari regionali e relativa rendicontazione approvato con deliberazione del Consiglio Regionale del 10 settembre 2013, n. 33, successivamente modificato con delibera del Consiglio regionale n. 8 del 10 dicembre 2014, che prevede l'adeguamento ai sensi dell'art. 1 commi 9, 10, 11 e 12 del decreto legge 10 ottobre 2012, n. 174 convertito, con modificazioni, con la legge 7 dicembre 2012, n. 213, della precedente disciplina in favore dei gruppi consiliari;

Vista la propria deliberazione n. 277/2017 che ha individuato i contributi da erogare ai singoli gruppi consiliari per l'anno 2017;

Preso atto che una recente modifica ha interessato il gruppo consiliare del PATT e il gruppo Misto nella rispettiva composizione;

Preso atto della nota del Capogruppo cons. Urzi dd. 02.03.2017, con la quale chiede l'assegnazione di una seconda quota per far fronte alle spese per il personale a seguito del subentro nel gruppo Misto del cons. Kaswalder;

Vista la nota del Capogruppo cons. Heiss dd. 02.03.2017, con la quale chiede il contributo spettante al gruppo dei Verdi per coprire una parte delle spese del personale pari a euro 6.000;

Ad unanimità dei voti legalmente espressi;

d e l i b e r a

1. Di accogliere la richiesta del Capogruppo cons. Urzi di cui alle premesse assegnando al gruppo Misto ulteriore quota

BESCHLUSS Nr. 281 /17

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in die vom Regionalrat mit Beschluss Nr. 33 vom 10. September 2013 genehmigte und nachfolgend mit dem Beschluss des Regionalrates Nr. 8 vom 10. Dezember 2014 abgeänderte Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen des Regionalrates und diesbezügliche Rechnungslegung, welche im Sinne des Artikels 1 Absätze 9, 10, 11 und 12 des Gesetzesdekretes Nr. 174 vom 10. Oktober 2012, das mit Änderungen mit dem Gesetz Nr. 213 vom 7. Dezember 2012 in Gesetz umgewandelt worden ist, die Anpassung der vorher geltenden Ordnungsbestimmungen zugunsten der Ratsfraktionen vorsieht;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 277/2017, mit dem die den einzelnen Ratsfraktionen für das Jahr 2017 auszahlenden Beiträge ermittelt worden sind;

Festgestellt, dass es hinsichtlich der Zusammensetzung der Ratsfraktion des PATT und der Gemischten Fraktion letzthin einige Änderungen gegeben hat;

Nach Einsicht in das Schreiben des Fraktionssprechers der Gemischten Fraktion, Abg. Urzi, vom 2. März 2017, mit dem dieser um die Zuweisung eines zweiten Anteils zur Deckung der Personalkosten nach der Angliederung des Abg. Kaswalder an die genannte Fraktion ersucht;

Nach Einsicht in das Schreiben des Fraktionssprechers der Grünen Fraktion, Abg. Heiss, vom 2. März 2017, mit dem dieser um die Auszahlung des der Fraktion zustehenden Beitrags zur Deckung eines Teils der Personalkosten in Höhe von 6.000,00 Euro ersucht;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Den in den Prämissen angeführten Antrag des Fraktionssprechers der Gemischten Fraktion, Abg. Urzi, anzunehmen und der

annua per far fronte alle spese per il personale a seguito del subentro del cons. Kaswalder pari a euro 5.400 determinata in modo proporzionale a decorrere dal 02.03.2017.

2. Di accogliere la domanda del 02.03.2017 del Capogruppo cons. Heiss circa la corresponsione del contributo annuo per le spese del personale del gruppo dei Verdi pari a euro 6.000.

3. Di provvedere alla liquidazione delle quote spettanti in rate trimestrali.

4. Di incaricare il Presidente a disporre con proprio decreto la definizione del contributo di cui al punto 1 da corrispondere assieme al contributo di cui al punto 2 e di intervenire con decreto conseguentemente ad eventuali ulteriori variazioni a seguito di modifiche relative alla composizione dei gruppi consiliari nonché di impegnare la relativa spesa per il contributo per il sostegno dei costi per il personale di cui alle richieste nelle premesse inoltrate il 02.03.2017.

genannten Fraktion den zusätzlichen Jahresbeitrag zur Deckung der Personalkosten nach dem Beitritt des Abg. Kaswalder zu genannter Fraktion im Ausmaß von 5.400,00 Euro zuzuweisen, der mit Wirkung ab 2. März 2017 proportional auf das ganze Jahr umgerechnet wird.

2. Den Antrag des Fraktionssprechers der Grünen Fraktion, Abg. Heiss, vom 2. März 2017 anzunehmen und der genannten Fraktion zur Deckung der Personalkosten den Jahresbeitrag in Höhe von 6.000,00 Euro zuzuweisen.

2. Die Auszahlung der zustehenden Quote trimestral vorzunehmen.

4. Den Präsidenten zu beauftragen, mit eigenem Dekret die Festsetzung des Beitrags laut Punkt 1) vorzunehmen, der zusammen mit dem Beitrag laut Punkt 2) ausgezahlt wird und im Falle von allfälligen weiteren Änderungen bei der Zusammensetzung der Fraktionsmitglieder ein weiteres Dekret zu erlassen sowie die Ausgaben für den Beitrag zur Deckung der Personalkosten entsprechend den in den Prämissen angeführten, am 2. März 2017 übermittelten Anträgen zweckzubinden.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT
Dr. Thomas Widmann -

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR
- Dr. Stefan Untersulzner -